Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 15 Deireadh Fómhair 2024
(OR. en)

14164/24

Comhad Idirinstitiúideach:
2024/0239(NLE)

ACP 100
FIN 862
PTOM 14

GNÍOMHARTHA REACHTACHA AGUS IONSTRAIMÍ EILE

Ábhar:	CINNEADH ÓN gCOMHAIRLE maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais atá le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta mar an tríú tráthchuid le haghaidh 2024

CINNEADH (AE) 2024/… ÓN gCOMHAIRLE

an…

maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais atá le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta mar an tríú tráthchuid le haghaidh 2024

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint don Chomhaontú Inmheánach idir Ionadaithe Rialtais Bhallstáit an Aontais Eorpaigh, agus iad le chéile i dtionól na Comhairle, maidir le maoiniú na cabhrach ón Aontas Eorpach faoin gcreat airgeadais ilbhliantúil le haghaidh na tréimhse 2014 go 2020, i gcomhréir leis an gComhaontú Comhpháirtíochta ACC-AE, agus maidir le leithdháileadh an chúnaimh airgeadais ar Thíortha agus ar Chríocha Thar Lear a bhfuil feidhm ag Cuid a Ceathair den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh maidir leis[1], agus go háirithe Airteagal 7(2), i gcomhar le hAirteagal 14(3), de,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2018/1877 ón gComhairle an 26 Samhain 2018 maidir leis an rialachán airgeadais is infheidhme i dtaca leis an 11ú Ciste Eorpach Forbraíochta, agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) 2015/323[2], agus go háirithe Airteagal 19(5) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

---

[1] IO L 210, 6.8.2013, lch. 1.
[2] IO L 307, 3.12.2018, lch. 1.

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) I gcomhréir le hAirteagal 46 de Rialachán (AE) 2018/1877, tá an Banc Eorpach Infheistíochta (BEI) le meastacháin nuashonraithe ar ghealltanais agus ar íocaíochtaí faoi na hionstraimí a bhainistíonn sé a sheoladh chuig an gCoimisiún.

(2) I gcomhréir le hAirteagal 19(5) de Rialachán (AE) 2018/1877, tá an Coimisiún le togra a chur i láthair faoin 10 Deireadh Fómhair 2024, lena leagtar amach méid an tríú tráthchuid den ranníocaíocht le haghaidh 2024.

(3) De bhun Airteagal 20(1) de Rialachán (AE) 2018/1877, le glaonna ar ranníocaíochtaí tá na méideanna a leagtar súis le haghaidh Cistí Eorpacha Forbraíochta (CEF) a bhí ann roimh an gCiste is deireanaí le hídiú ar dtús. Ba cheart, dá bhrí sin, glao ar chistí de bhun Rialachán (AE) 2018/1877 a dhéanamh le haghaidh BEI agus le haghaidh an Choimisiúin.

(4) De bhun Airteagal 152 den Chomhaontú maidir le Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann a bheith ag tarraingt siar as an Aontas Eorpach agus as an gComhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach ('an Comhaontú um Tharraingt Siar'), tá Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann ('an Ríocht Aontaithe') chun leanúint de bheith ina páirtí in CEF go dtí go ndúnfar an 11ú CEF agus gach CEF eile roimhe sin atá fós gan dúnadh. Mar sin féin, de bhun Airteagal 153 den Chomhaontú um Tharraingt Siar, ní athúsáidfear sciar na Ríochta Aontaithe de chistí saortha ó thionscadail faoin 11ú CEF, i gcás ina ndearnadh na cistí sin a shaoradh tar éis an 31 Nollaig 2020, nó faoi CEFanna roimhe sin.

(5) Le Cinneadh (AE) 2023/2586 ón gComhairle[3], socraítear méid bliantúil na ranníocaíochta atá le híoc ag na páirtithe in CEF le haghaidh 2024 ag EUR 1 200 000 000 le haghaidh an Choimisiúin, agus ag EUR 300 000 000 le haghaidh BEI.

(6) Chun go bhféadfar na bearta dá bhforáiltear sa Chinneadh seo a chur i bhfeidhm go pras, ba cheart an Cinneadh seo a theacht i bhfeidhm ar lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

---

[3] Cinneadh (AE) 2023/2586 ón gComhairle an 13 Samhain 2023 maidir leis na ranníocaíochtaí airgeadais a bheidh le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta chun an ciste sin a mhaoiniú, lena sonraítear an uasteorainn le haghaidh 2025, an méid bliantúil le haghaidh 2024, méid na chéad tráthchoda le haghaidh 2024 agus réamhaisnéis tháscach neamhcheangailteach i dtaca leis na méideanna bliantúla a mheastar a bheidh sna ranníocaíochtaí le haghaidh na mblianta 2026 agus 2027 (IO L, 2023/2586, 15.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2586/oj).

Airteagal 1

Socraítear leis seo ag EUR 350 000 000 méid bliantúil na ranníocaíochta at bheidh le híoc ag na páirtithe sa Chiste Eorpach Forbraíochta (CEF) mar an tríú tráthchuid le haghaidh 2024. Íocfar é mar a leanas:

(a) le haghaidh an Choimisiúin, EUR 250 000 000; agus

(b) le haghaidh an Bhainc Eorpaigh Infheistíochta (BEI), EUR 100 000 000.

Airteagal 2

Déanfaidh na páirtithe sa CEF ranníocaíochtaí aonair CEF a íoc leis an gCoimisiún agus le BEI mar an tríú tráthchuid le haghaidh 2024, mar a leagtar amach san Iarscríbhinn.

Airteagal 3

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

Arna dhéanamh in/sa …, …,

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán

IARSCRÍBHINN

An tríú tráthchuid de ranníocaíochtaí CEF le haghaidh 2024 (EUR)

BALLSTÁIT & AN RÍOCHT AONTAITHE	Scála 11ú CEF %	An tríú tráthchuid 2024 (EUR)		Iomlán
		An Coimisiún	BEI	
		11ú CEF	11ú CEF	
AN BHEILG	3,24927	8 123 175	3 249 270	11 372 445
AN BHULGÁIR	0,21853	546 325	218 530	764 855
AN tSEICIA	0,79745	1 993 625	797 450	2 791 075
AN DANMHAIRG	1,98045	4 951 125	1 980 450	6 931 575
AN GHEARMÁIN	20,57980	51 449 500	20 579 800	72 029 300
AN EASTÓIN	0,08635	215 875	86 350	302 225
ÉIRE	0,94006	2 350 150	940 060	3 290 210
AN GHRÉIG	1,50735	3 768 375	1 507 350	5 275 725
AN SPÁINN	7,93248	19 831 200	7 932 480	27 763 680
AN FHRAINC	17,81269	44 531 725	17 812 690	62 344 415
AN CHRÓIT	0,22518	562 950	225 180	788 130
AN IODÁIL	12,53009	31 325 225	12 530 090	43 855 315
AN CHIPIR	0,11162	279 050	111 620	390 670
AN LAITVIA	0,11612	290 300	116 120	406 420
AN LIOTUÁIN	0,18077	451 925	180 770	632 695
LUCSAMBURG	0,25509	637 725	255 090	892 815
AN UNGÁIR	0,61456	1 536 400	614 560	2 150 960
MÁLTA	0,03801	95 025	38 010	133 035
AN ÍSILTÍR	4,77678	11 941 950	4 776 780	16 718 730

BALLSTÁIT & AN RÍOCHT AONTAITHE	Scála 11ú CEF %	An tríú tráthchuid 2024 (EUR)		Iomlán
		An Coimisiún	BEI	
		11ú CEF	11ú CEF	
AUSTRIA	2,39757	5 993 925	2 397 570	8 391 495
POLAND	2,00734	5 018 350	2 007 340	7 025 690
PORTUGAL	1,19679	2 991 975	1 196 790	4 188 765
ROMANIA	0,71815	1 795 375	718 150	2 513 525
SLOVENIA	0,22452	561 300	224 520	785 820
SLOVAKIA	0,37616	940 400	376 160	1 316 560
FINLAND	1,50909	3 772 725	1 509 090	5 281 815
SWEDEN	2,93911	7 347 775	2 939 110	10 286 885
UNITED KINGDOM*	14,67862	36 696 550	14 678 620	51 375 170
TOTAL EU-27 & UK	100,00	250 000 000	100 000 000	350 000 000

* De bhun Airteagal 153 den Chomhaontú um Tharraingt Siar, i mí an Mhárta 2023 d'iarr an Ríocht Aontaithe go foirmiúil go ndéanfadh an Coimisiún sciar gan íoc na Ríochta Aontaithe de chúlchistí an 10ú agus an 11ú CEF a aisíoc trí ghlanáireamh a dhéanamh ar ranníocaíocht gan íoc na Ríochta Aontaithe. Cuirfear an socrú glanáirimh sin san áireamh sna treoracha íocaíochta faoi seach.